



SABAH, MALAYSIA

Warta Kerajaan

Diterbitkan dengan kuasa

Jil. LXV]

KOTA KINABALU, KHAMIS, 2 DISEMBER 2010

[No. 48

Kenyataan-kenyataan berikut adalah diterbitkan atas perintah Tuan Yang Terutama Yang di-Pertua Negeri untuk Makluman Umum.

DATUK HAJI SUKARTI BIN WAKIMAN,
Setiausaha Kerajaan Negeri.

No. 1,134

[No. JKM (S): 100-22/53/(91)

**WATIKAH PELANTIKAN AHLI LEMBAGA PEMEGANG
AMANAH YAYASAN USAHA MAJU SABAH**

Adalah disiarkan untuk makluman umum bahawa pada menjalankan kuasa-kuasa yang diberi kepadanya di bawah Syarat No. 6(a) Syarat-Syarat Sijil Perakuan Perbadanan Yayasan Usaha Maju Sabah Yang Diperbadankan di bawah Ordinan Pemegang Amanah Bab 148 (Perbadanan) 1951, Yang Amat Berhormat Datuk Seri Panglima Musa Haji Aman, Ketua Menteri Sabah telah melantik mereka yang tersebut di bawah ini sebagai Pengerusi dan Ahli-Ahli Lembaga Pemegang Amanah Yayasan Usaha Maju Sabah mulai 1 Jun 2010 hingga 31 Mei 2013:-

<i>Bil.</i>	<i>Nama</i>	<i>Jawatan</i>
1.	YBhg. Datuk Hj. Yusoff bin Datuk Hj. Mohd. Kassim	- Pengerusi
2.	Setiausaha Tetap, Kementerian Kewangan	- Ahli
3.	Pengarah, Jabatan Pertanian Sabah	- „
4.	Pengarah, Pejabat Pembangunan Negeri Sabah (Persekutuan)	- „
5.	Pengarah, Unit Perancang Ekonomi Negeri	- „
6.	Setiausaha Tetap, Kementerian Pembangunan Luar Bandar	- „

No. 1,135

[No. JKM. PHB. 600-2/2/73/(24)]

ORDINAN PENGAMBILAN TANAH

Bab 69

ARAHAN DI BAWAH SEKSYEN 5

Bahawasanya Yang di-Pertua Negeri berpendapat bahawa tanah-tanah yang disebut dalam Pemberitahuan *Warta* No. 928/2010 hendaklah diambil, tetapi, pengisytiharan sertamerta bagi maksud itu tidak mungkin dapat dibuat sehingga kerja pengukuran disiapkan; oleh yang demikian, pada menjalankan kuasa yang diberikan kepadanya oleh Bab 69 seksyen 5 Ordinan Pengambilan Tanah, Yang di-Pertua Negeri dengan ini mengarahkan bahawa pegawai yang diberi kuasa boleh melakukan apa-apa kerja di atas tanah yang berkaitan dengan penggunaannya yang bagi maksud itulah tanah itu dicadangkan untuk diambil, iaitu untuk Rancangan Mencegah Banjir Sungai Telipok Fasa I (Binaung Sub-Catchment), Kota Kinabalu.

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 3 September 2010.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HJ. AMAN,
Ketua Menteri Sabah.

[No. JKM. PHB. 600-2/2/73/(24)]

THE LAND ACQUISITION ORDINANCE

Cap. 69

DIRECTION UNDER SECTION 5

Whereas it appears to the Yang di-Pertua Negeri that the land referred to in *Gazette* Notification No. 928/2010 should be acquired, but that until surveying work is completed, it is not possible to make an immediate declaration to that effect; now, therefore, in Cap. 69 exercise of the powers conferred upon him by section 5 of the Land Acquisition Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri hereby directs that the authorised officers may do any works on the land connected with the use, to which the land is intended to be put on its acquisition, to wit, for Sungai Telipok Flood Mitigation Scheme Phase I (Binaung Sub-Catchment), Kota Kinabalu.

Dated at Kota Kinabalu, this 3rd day of September, 2010.

By His Excellency's Command,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HJ. AMAN,
Chief Minister of Sabah.

No. 1,136

[No. KKT&P. 200-3/5/2/274

ORDINAN KERAJAAN TEMPATAN, 1961

(Ordinan No. 11 tahun 1961)

NOTIS SENARAI PENILAIAN UNTUK MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN
BAGI TAHUN 2010

Menurut peruntukan-peruntukan Seksyen 74 dan 77, Ordinan Kerajaan Tempatan 1961, pembayar-pembayar cukai kadaran adalah dengan ini diberitahu bahawa Majlis Perbandaran Sandakan telah membuat semakan semula ke atas harta berkadar dalam kawasan perkadaran Majlis Perbandaran Sandakan dan memutuskan untuk menerima senarai penilaian bagi tahun 2010 berpandukan kepada senarai penilaian bagi tahun yang terdahulu (2009), dan pada menjalankan kuasa-kuasa yang diberikan di bawah Seksyen 85 Ordinan tersebut, Majlis Perbandaran Sandakan dengan ini memasukkan penilaian harta berkadar (Tambah harta berkadar baru yang telah dinilai oleh Majlis Perbandaran Sandakan pada tahun (2009) yang belum dimasukkan dalam senarai penilaian 2009.

2. Pemeriksaan ke atas senarai penilaian tersebut serta salinannya boleh diperoleh di Majlis Perbandaran Sandakan, Pejabat Penilaian, Tingkat 3, Wisma Perbandaran pada waktu pejabat.

3. Sesiapa yang ingin membuat bantahan terhadap mana-mana nilai berkadar tersebut (secara khususnya merujuk kepada harta berkadar baru yang telah dinilai oleh Majlis pada tahun 2009 sahaja), boleh berbuat demikian secara notis bertulis dan mesti disampaikan kepada Majlis Perbandaran Sandakan, enam (6) hari sebelum 27 Februari 2010. Setiap notis tersebut hendaklah menentukan jumlah nilai berkadar yang dicadangkan sebagai ganti kepada jumlah nilai berkadar yang dinyatakan dalam senarai penilaian serta menyatakan jenis dan alasan-alasan bantahan tersebut.

Diperbuat di Sandakan pada 30 Disember 2009.

IR. JAMES WONG,
Presiden,
Majlis Perbandaran Sandakan.

[No. KKT&P. 200-3/5/2/274

THE LOCAL GOVERNMENT ORDINANCE, 1961

(Ordinance No. 11 of 1961)

SANDAKAN MUNICIPAL COUNCIL NOTICE OF VALUATION LIST FOR YEAR, 2010

In accordance with the provisions of Sections 74 and 77 of the Local Government Ordinance, 1961, ratepayers are hereby notified that the Sandakan Municipal Council has reviewed the rateable properties within the rating area of Sandakan Municipal Council and has resolved to adopt for the year 2010, the valuation list for the preceding year (2009), and

THE LOCAL GOVERNMENT ORDINANCE, 1961 - (*cont.*)

that in exercise of the powers conferred upon it by Section 85 of the said Ordinance, the Sandakan Municipal Council has caused valuation of rateable properties (An additional new rateable properties which valued by Sandakan Municipal Council in the year 2009) not hitherto included in the valuation list for the year 2009.

2. The valuation list may be inspected at the Sandakan Municipal Council, Valuation Department, 3rd Floor, Wisma Perbandaran during office hours and extracts may be taken therefrom.

3. Any person wishing to object to any rateable value as aforesaid (Specifically referred to the new rateable properties valued by the Sandakan Municipal Council in the year 2009), shall give written notice thereof to the Sandakan Municipal Council, six (6) days before 27th February, 2010, being the date fixed for the commencement of the objection hearing. Every such notice shall specify the amount of the rateable value which the person objecting considers should be substituted with the amount stated in the valuation list and the nature and grounds of such person's objection and particulars thereof.

Dated at Sandakan, this 30th day of December, 2009.

IR. JAMES WONG,
President,
Sandakan Municipal Council.

No. 1,137

————— [No. KKT&P: 400-14/1/7 Jld.3/(9)]

SIJIL KETUA AUDIT NEGARA MENGENAI
PENYATA KEWANGAN MAJLIS DAERAH KUALA PENYU
BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2008

Penyata Harta dan Tanggungan, Penyata Penerimaan dan Pembayaran dan Nota Kepada Akaun Majlis Daerah Kuala Penyu bagi tahun berakhir 31 Disember 2008 telah diaudit oleh wakil saya. Pihak pengurusan bertanggungjawab terhadap Penyata Kewangan ini. Tanggungjawab saya adalah mengaudit dan memberi pendapat terhadap Penyata Kewangan tersebut.

2. Penyata Kewangan ini disediakan mengikut asas penerimaan dan pembayaran tunai. Menurut asas ini, hasil dan harta berkaitan diiktiraf semasa diterima dan bukan semasa diperolehi, dan perbelanjaan diiktiraf semasa dibayar dan bukan semasa dilakukan.

3. Pengauditan telah dilaksanakan mengikut Akta Audit 1957 dan berpandukan piawaian pengauditan yang diluluskan. Piawaian tersebut menghendaki pengauditan dirancang dan dilaksanakan untuk mendapat kepastian yang munasabah sama ada Penyata Kewangan adalah bebas daripada kesilapan atau ketinggalan yang ketara. Pengauditan itu termasuk memeriksa rekod secara semak uji, menyemak bukti yang menyokong angka dan memastikan

pendedahan yang mencukupi dalam Penyata Kewangan. Penilaian juga dibuat terhadap prinsip perakaunan yang digunakan dan penyampaian Penyata Kewangan secara keseluruhan.

4. Pada pendapat saya, Penyata Kewangan ini memberi gambaran yang benar dan saksama terhadap kedudukan harta dan tanggungan yang berpunca dari urus niaga tunai bagi Majlis Daerah Kuala Penyu pada 31 Disember 2008 dan hasil serta pembayaran dalam tahun berakhir pada tarikh itu mengikut asas tunai.

ISMAIL BIN JAWAHIL,
b.p. Ketua Audit Negara,
Malaysia.

Kota Kinabalu.

Tarikh: 29 Julai 2009.

MAJLIS DAERAH KUALA PENYU
PENGAKUAN OLEH PEGAWAI UTAMA YANG BERTANGGUNGJAWAB
KE ATAS PENGURUSAN KEWANGAN

Saya, MOHD. FADZLEE LEE ABDULLAH (HJ.), Pegawai Utama yang bertanggungjawab ke atas pengurusan kewangan Majlis Daerah Kuala Penyu, dengan ikhlasnya mengakui bahawa Penyata Hasil dan Perbelanjaan dan Penyata Harta dan Tanggungan Majlis untuk tahun berakhir pada tarikh tersebut, dan nota-nota yang berkenaan, adalah sebaik-baik pengetahuan dan kepercayaan saya betul, dan saya membuat pengakuan ini dengan mempercayai bahawa ianya benar.

Ditandatangani dan diakui dengan
sesungguhnya oleh MOHD.
FADZLEE LEE ABDULLAH (HJ.),
di Majlis Daerah Kuala Penyu pada
28 Mac 2009.

} MOHD. FADZLEE LEE ABDULLAH (HJ.)

Di hadapan saya,

EDMUND TEO,
Majistret Kelas II.

PENYATA OLEH PENERUSI DAN PEGAWAI EKSEKUTIF
MAJLIS DAERAH KUALA PENYU

Kami, EDMUND TEO dan MOHD. FADZLEE LEE ABDULLAH (HJ.) yang merupakan Pengerusi dan Pegawai Eksekutif Majlis, dengan ini menyatakan bahawa pada pendapat kami, Penyata Harta dan Tanggungan serta Penyata Penerimaan dan Pembayaran yang berikut ini berserta dengan nota-nota berkenaannya telah disediakan untuk menunjukkan pandangan yang sebenar dan saksama berkenaan dengan kedudukan Penyata Kewangan Majlis pada 31 Disember 2008.

Nama : EDMUND TEO
Jawatan : Pengerusi
Tarikh : 28 Mac 2009.

Nama : MOHD. FADZLEE LEE ABDULLAH (HJ.)
Jawatan : Pegawai Eksekutif
Tarikh : 28 Mac 2009.

MAJLIS DAERAH KUALA PENYU
PENYATA HARTA DAN TANGGUNGAN PADA 31 DISEMBER 2008

<i>Tanggungan</i>	2008 RM	2007 RM	<i>Harta</i>	2008 RM	2007 RM
Bantuan Kapital	-	14,044	Wang Tunai dalam Tangan	6	1
Bantuan-bantuan Khas daripada Kerajaan Negeri	3,948	223,349	Wang dalam Bank	132,175	292,629
Pungutan bagi Pihak Agensi Kerajaan/ Public Bank	28,297	17,952	Simpanan Tetap	50,000	50,000
Modal Pusingan bagi Rancangan Ekonomi Rakyat	50,000	50,000	Pendahuluan Biro Angkasa	-	378
Kumpulan Wang Terkumpul Baki pada 1 Januari	37,663	(107,697)			
Penerimaan Lebih daripada Pembayaran	62,273	145,360			
Baki pada 31 Disember	99,936	37,663			
	<u>RM182,181</u>	<u>RM343,008</u>		<u>RM182,181</u>	<u>RM343,008</u>

MAJLIS DAERAH KUALA PENYU
BANTUAN-BANTUAN KHAS DARIPADA KERAJAAN NEGERI

<i>Baki pada 1 Januari 2008</i>	<i>Jenis Bantuan</i>	<i>Baki pada 31 Disember 2008</i>
RM		RM
90,313	Bantuan bagi Meningkatkan Taraf Jalan Majlis Daerah/ Pembubuhan Batu Kelikir di Jalan Majlis	-
24,970	Bantuan bagi Pembaikan Rumah Penginapan	-
4,084	Bantuan bagi Pembaikan Jeti di Palu-Palu	-
7,558	Bantuan bagi Pembinaan Terminal/Jeti/Perhentian Bas Menumbok	-
15,000	Bantuan bagi Membuat dan Menyiapkan Tangki Imhoff	-
1,520	Bantuan bagi Pembinaan Rumah Penjualan di Kuala Penyu	-
3,150	Bantuan bagi Pembaikan Gerai-gerai di Kuala Penyu	-
3,900	Bantuan bagi Gotong-royong Kempen Anti-Nyamuk dan Kebersihan Nasional	-
5,495	Bantuan bagi Pembinaan Taman Awam	-
49,143	Bantuan bagi Kecantikan Bandar	-
1,728	Bantuan bagi Penyelenggaraan Parit-parit	1,468
6,085	Bantuan bagi Penyelenggaraan Titian Awam	2,480
2,500	Bantuan bagi Membaiki Rumah Rehat di Mempakul	-
7,903	Bantuan bagi "One Stop Centre" (OSC)	-
<u>RM223,349</u>		<u>RM3,948</u>

MAJLIS DAERAH KUALA PENYU
PUNGUTAN BAGI PIHAK AGENSI KERAJAAN/PUBLIC BANK

<i>Baki pada</i> <i>1 Januari 2008</i>	<i>Jenis Pungutan</i>	<i>Baki pada</i> <i>31 Disember 2008</i>
RM		RM
11,008	Kira-kira Caruman Kumpulan Wang Simpanan Pekerja	-
426	Kira-kira Cukai Pendapatan	1,344
4,395	Kira-kira Tabung Amanah Pencen	4,536
-	Kira-kira Pinjaman Perumahan di PPS	-
2,123	Kira-kira Pinjaman Kakitangan di Public Bank ...	21,632
-	Kira-kira Pinjaman Kakitangan di PPS	785
<u>RM17,952</u>		<u>RM28,297</u>

MAJLIS DAERAH KUALA PENYU

BANTUAN BAGI MENINGGIKAN TARAF JALAN MAJLIS DAERAH/PEMBUBUHAN BATU KELIKIR DI JALAN MAJLIS			
	RM		RM
Baki pada 1 Januari 2008	...	Dipindah ke Hasil - 4/3 ...	90,313
	<u>90,313</u>	...	<u>90,313</u>
BANTUAN BAGI PEMBAIKAN RUMAH PENGINAPAN			
	RM		RM
Baki pada 1 Januari 2008	...	Dipindah ke Hasil - 4/3 ...	24,970
	<u>24,970</u>	...	<u>24,970</u>
BANTUAN BAGI "ONE STOP CENTRE" (OSC)			
	RM		RM
Baki pada 1 Januari 2008	...	Dipindah ke Hasil	7,903
Diterima dalam Tahun 2008	...	...	37,336
	<u>37,336</u>	...	45,239
	<u>RM45,239</u>		<u>RM45,239</u>
BANTUAN BAGI PEMBAIKAN JETI DI PALU-PALU			
	RM		RM
Baki pada 1 Januari 2008	...	Dipindah ke Hasil - 4/3 ...	4,084
	<u>4,084</u>	...	<u>4,084</u>
BANTUAN BAGI PEMBINAAN TERMINAL/JETI/PERHENTIAN BAS MENUMBOK			
	RM		RM
Baki pada 1 Januari 2008	...	Dipindah ke Hasil - 4/3 ...	7,558
	<u>7,558</u>	...	<u>7,558</u>

MAJLIS DAERAH KUALA PENYU					
				RM	
					57,538
Diterima dalam Tahun 2008	...	...	Dipindah ke Hasil	...	...
				RM	
Baki pada 1 Januari 2008	...	...	Dipindah ke Hasil - 4/3	...	1,520
				RM	
Baki pada 1 Januari 2008	...	...	Dipindah ke Hasil - 4/3	...	3,150
				RM	
Baki pada 1 Januari 2008	...	...	Dipindah ke Hasil - 4/3	...	3,900
				RM	
Baki pada 1 Januari 2008	...	...	Dipindah ke Hasil - 4/3	...	5,495
				RM	
Baki pada 1 Januari 2008	...	...	Dipindah ke Hasil - 4/3	...	49,143

MAJLIS DAERAH KUALA PENYU

BANTUAN BAGI PENYELENGGARAAN PARIT-PARIT/SALURAN NAJIS	
	RM
Baki pada 1 Januari 2008	1,728
Diterima dalam Tahun 2008	27,882
	1,468
	<u>RM31,078</u>
	<u>RM31,078</u>
BANTUAN BAGI PENYELENGGARAAN TITIAN AWAM	
	RM
Baki pada 1 Januari 2008	1,245
Diterima dalam Tahun 2008	51,960
	2,480
	<u>RM55,685</u>
	<u>RM55,685</u>
BANTUAN BAGI MEMBAIKI RUMAH REHAT DI MEMPAKUL	
	RM
Baki pada 1 Januari 2008	2,500
	<u>2,500</u>
	<u>2,500</u>
BANTUAN BAGI MEMBUAT DAN MENYIAPKAN TANGKI IMHOFF	
	RM
Baki pada 1 Januari 2008	15,000
	<u>15,000</u>
	<u>15,000</u>

MAJLIS DAERAH KUALA PENYU			
	BANTUAN KAPITAL		RM
	RM		
Baki pada 1 Januari 2008	<u>14,044</u>	Dipindah ke Hasil - 4/3	14,044
...
...
...
MODAL PUSINGAN BAGI RANCANGAN EKONOMI RAKYAT			
	RM		RM
Baki pada 1 Januari 2008	<u>50,000</u>	Baki pada 31 Disember 2008	50,000
...
...
KIRA-KIRA CARUMAN KUMPULAN WANG SIMPANAN PEKERJA			
	RM		RM
Baki pada 1 Januari 2008	11,008	Dibayar dalam Tahun 2008	137,841
Diterima dalam Tahun 2008	127,054	Dipindah ke Hasil - 4/3	221
...
...
...	<u>RM138,062</u>		<u>RM138,062</u>
PINJAMAN KAKITANGAN DI PUBLIC BANK			
	RM		RM
Baki pada 1 Januari 2008	2,123	Dibayar dalam Tahun 2008	122,194
Diterima dalam Tahun 2008	141,703	Baki pada 31 Disember 2008	21,632
...
...
...	<u>RM143,826</u>		<u>RM143,826</u>

MAJLIS DAERAH KUALA PENYU

KIRA-KIRA CUKAI PENDAPATAN

	RM		RM
Baki pada 1 Januari 2008	426	Baki pada 31 Disember 2008	1,344
Diterima dalam Tahun 2008	918		
	<u>RM1,344</u>		<u>RM1,344</u>

KIRA-KIRA TABUNG AMANAH PENCEN

	RM		RM
Baki pada 1 Januari 2008	4,395	Dibayar dalam Tahun 2008	20,040
Diterima dalam Tahun 2008	20,181	Baki pada 31 Disember 2008	4,536
	<u>RM24,576</u>		<u>RM24,576</u>

KIRA-KIRA PINJAMAN PERUMAHAN

	RM		RM
Diterima dalam Tahun 2008	17,586	Dibayar dalam Tahun 2008	17,586

PINJAMAN KAKITANGAN DI PPS

	RM		RM
Diterima dalam Tahun 2008	24,039	Dibayar dalam Tahun 2008	23,254
	<u>RM24,039</u>	Baki pada 31 Disember 2008	785
			<u>RM24,039</u>

MAJLIS DAERAH KUALA PENYU

KIRA-KIRA BIRO ANGKASA

	RM		RM
Diterima dalam Tahun 2008	...	...	378
	...	...	1,160
	1,538	Pendahuluan Pembayaran	
		Dibayar dalam Tahun 2008	
	<u>RM1,538</u>		<u>RM1,538</u>

KIRA-KIRA KELAB REKREASI MDKP

	RM		RM
Diterima dalam Tahun 2008	...	...	1,870
	...	...	1,870
	1,870	Dibayar dalam Tahun 2008	
	<u>RM1,870</u>		<u>RM1,870</u>

MAJLIS DAERAH KUALA PENYU
PENYATA PENERIMAAN DAN PEMBAYARAN BAGI TAHUN KEWANGAN BERAKHIR 31 DISEMBER 2008

<i>Hasil</i>	2008 RM	2007 RM	<i>Perbelanjaan</i>	2008 RM	2007 RM
Ses	15,340	13,750	Gaji Pekerja Tetap	516,905	437,108
Bayaran-bayaran	5,336	294,684	Elaun/Caruman	381,643	335,714
Lesen	59,820	50,126	Bayaran-bayaran Lain	130,979	93,135
Pelbagai	502,964	266,879	Penyelenggaraan/Pemeliharaan dan Pembaikan	96,488	79,180
Cukai	76,219	19,093	Perbelanjaan Khas Bantuan Kerajaan	208,112	177,522
Caruman dari Kerajaan	554,102	454,435			
Hasil Khas	182,619	169,052			
	<u>RM1,396,400</u>	<u>RM1,268,019</u>		<u>RM1,334,127</u>	<u>RM1,122,659</u>
Surplus	<u>RM62,273</u>	<u>RM145,360</u>			

MAJLIS DAERAH KUALA PENYU
PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2008

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 2008</i>	<i>Penerimaan Sebenar</i>	<i>Lebih Dari Anggaran</i>	<i>Kurang Dari Anggaran</i>
		RM	RM	RM	RM
	HASIL				
	1 - SES				
1.	Ses Tanah	7,500	5,313	-	2,187
2.	Tunggakan Ses Tanah	13,000	10,027	-	2,973
	Jumlah Ses	<u>RM20,500</u>	<u>RM15,340</u>	-	<u>RM5,160</u>
	2 - BAYARAN-BAYARAN				
1.	Bayaran Kandang	10	-	-	10
2.	Pelan Bangunan	20,000	4,256	-	15,744
3.	Pembahagian Tanah	120	-	-	120
4.	Bayaran Proses Permohonan Lesen	2,000	1,080	-	920
	Jumlah Bayaran-bayaran	<u>RM22,130</u>	<u>RM5,336</u>	-	<u>RM16,794</u>
	3 - LESEN				
1.	Kedai Kopi dan Kedai Makan	6,500	3,740	-	2,760
2.	Tukang Roti	240	-	-	240
3.	Lesen Anjing	10	-	-	10
4.	Hiburan (Seksyen 5)	11,000	7,560	-	3,440
5.	Hiburan (Seksyen 6)	120	2,120	2,000	-
6.	Penjaja	500	340	-	160

MAJLIS DAERAH KUALA PENYU

PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2008 - (samb.)

Pecahan Kepala	Butiran	Anggaran 2008	Penerimaan Sebenar	Lebih Dari Anggaran	Kurang Dari Anggaran
		RM	RM	RM	RM
3 - LESEN - (samb.)					
7.	Penyimpanan Minyak Tanah	3,000	2,560	-	440
8.	Tamu	38,000	36,734	-	1,266
9.	Tukang Gunting/Keriting	1,200	720	-	480
10.	Perniagaan Merbahaya	10	-	-	10
11.	Penjaja dalam Pasar	3,200	2,746	-	454
12.	Lesen di bawah Undang-undang Lain	1,200	3,300	2,100	-
	Jumlah Lesen	RM64,980	RM59,820	RM4,100	RM9,260
4 - PELBAGAI					
1.	Faedah atas Tunggakan Cukai	10	-	-	10
2.	Denda di bawah Ordinan Kerajaan Tempatan	10	-	-	10
3.	Pelbagai	20,000	246,166	226,166	-
4.	Pemerolehan Kembali Terlebih Bayar	10	10	-	-
5.	Faedah atas Pinjaman/Simpanan Tetap/Semasa	10,000	1,033	-	8,967
6.	Iklan	6,500	320	-	6,180
7.	Sewa Stor/Meja Ikan dan Sayur	16,000	11,355	-	4,645
8.	Sewa Gerai... ..	250,000	205,035	-	44,965
9.	Bantuan Perkhidmatan Pembersihan Jeti oleh LKTNS	10	-	-	10
10.	Sewa Dewan Masyarakat	2,000	1,088	-	912
11.	Sewa Ruang Pejabat Majlis	43,000	26,967	-	16,033
12.	Sewa Rumah Rehat Majlis	6,000	5,430	-	570

MAJLIS DAERAH KUALA PENYU

PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2008 - (samb.)

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 2008</i>	<i>Penerimaan Sebenar</i>	<i>Lebih Dari Anggaran</i>	<i>Kurang Dari Anggaran</i>
		RM	RM	RM	RM
	4 - PELBAGAI - (samb.)				
13.	Sewa Bilik Mesyuarat	100	350	250	-
14.	Dokumen Sebut Harga	5,000	3,600	-	1,400
15.	Pendaftaran Lesen Kontraktor	2,500	1,610	-	890
	Jumlah Pelbagai	<u>RM361,140</u>	<u>RM502,964</u>	<u>RM226,416</u>	<u>RM84,592</u>
	5 - CUKAI				
1.	Cukai Perkara Am	19,000	16,322	-	2,678
2.	Tunggakan Cukai Perkara Am	12,000	59,897	47,897	-
	Jumlah Cukai	<u>RM31,000</u>	<u>RM76,219</u>	<u>RM47,897</u>	<u>RM2,678</u>
	6 - CARUMAN DARI KERAJAAN				
1.	Caruman Pengganti Cukai:-				
(a)	Kerajaan Negeri	70,000	69,810	-	190
(b)	Kerajaan Persekutuan	34,320	68,640	34,320	-
2.	Caruman bagi Pemeliharaan Halaman:-				
(a)	Kerajaan Negeri	370,000	350,601	-	19,399
(b)	Kerajaan Persekutuan	10	-	-	10
3.	Bantuan	100,000	65,051	-	34,949
	Jumlah Caruman dari Kerajaan	<u>RM574,330</u>	<u>RM554,102</u>	<u>RM34,320</u>	<u>RM54,548</u>

MAJLIS DAERAH KUALA PENYU

PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2008 - (samb.)

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 2008</i>	<i>Penerimaan Sebenar</i>	<i>Lebih Dari Anggaran</i>	<i>Kurang Dari Anggaran</i>
		RM	RM	RM	RM
7 - HASIL KHAS					
1.	Pindaan dari Akaun Penyelenggaraan Jalan Raya ...	10	-	-	10
2.	Pindaan dari Akaun Bantuan Kapital ...	10	-	-	10
3.	Pindaan dari Akaun Pembinaan, Pembaikan dan Penyelenggaraan Taman dan Kemudahan Awam ...	10	-	-	-
4.	Pembinaan/Penyelenggaraan Parit Menumbok dan Kuala Penyu ...	10	27,882	-	-
5.	Penyelenggaraan Titian Umum ...	5,000	51,960	-	-
6.	Pembinaan Tangki Septik ...	10	-	-	-
7.	Pindaan dari Bantuan untuk Pembayaran Imbuhan Tahunan ...	10	-	-	-
8.	Pindaan dari Bantuan Peningkatan Taraf Hidup Masyarakat Luar Bandar ...	10	-	-	-
9.	Pindaan dari Bantuan "One Stop Centre" (OSC):- (a) Pembelian Perabot dan Komputer ... (b) Gaji untuk 2 orang Kakitangan ...	10 6,000	- 45,239	- -	- -
10.	Pindaan dari Bantuan bagi Kemiskinan dalam Bandar	-	57,538	-	-
	Jumlah Hasil Khas ...	RM11,080	RM182,619	-	RM20
	Jumlah Hasil ...	RM1,085,160	RM1,396,400	RM312,733	RM173,052

MAJLIS DAERAH KUALA PENYU
PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2008

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran Ditolakkan</i>		<i>Perbelanjaan Sebenar</i>		<i>Perbelanjaan Lebih</i>	
		RM	RM	RM	RM	RM	RM
	PERBELANJAAN						
	I I – PENTADBIRAN						
	A – GAJIBAGI PEKERJA TETAP						
(a)	Pegawai Kerja Kanan (Penolong Pegawai Tadbir), Gred N41...	46,000	50,579	4,579			
(b)	Penolong Pegawai Tadbir, Gred N32 ...	17,000	32,258	15,258			
(c)	Pembantu Tadbir (Perkeranian/Operasi), Gred N22 ...	36,000	35,476	-			
(d)	Pembantu Tadbir (Perkeranian/Operasi), Gred N17 ...	28,800	29,244	444			
(e)	Pembantu Am Rendah, Gred N1 ...	19,100	18,834	-			
(f)	Pemandu Kenderaan Bermotor, Gred R3 ...	13,600	13,872	272			
	II – BAHAGIAN AKAUN						
(a)	Penolong Akauntan, Gred W27 ...	31,700	31,751	51			
(b)	Pembantu Tadbir, Gred N17 ...	17,600	17,742	142			
(c)	Pembantu Tadbir, Gred N17 ...	13,700	13,592	-			
	III – BAHAGIAN KEJURUTERAAN/KESIHATAN/MERINYU						
(a)	Pembantu Teknik, Gred J29 ...	10	-	-			
(b)	Pembantu Tadbir, Gred N22 ...	36,000	5,676	-			
(c)	Pembantu Tadbir, Gred N17 ...	17,600	17,118	-			
(d)	Pemandu Kenderaan Bermotor, Gred R3 ...	17,400	16,935	-			
(e)	Pekerja Rendah Awam, Gred N1 ...	16,000	15,526	-			
(f)	Pekerja Rendah Awam, Gred N1 ...	13,700	13,709	9			

MAJLIS DAERAH KUALA PENYU

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2008 - (samb.)

Pecahan Kepala	Butiran	Anggaran Diluluskan		Perbelanjaan Sebenar		Perbelanjaan Lebih	
		RM	RM	RM	RM	RM	RM
III – BAHAGIAN KEJURUTERAAN/KESIHATAN/MERINYU - (samb.)							
(g)	Pekerja Rendah Awam, Gred N1	...	12,600	12,441	-		
(h)	Pekerja Rendah Awam, Gred N1	...	162,000	162,692	692		
(i)	Pekerja Rendah Awam (Pembersihan), Gred N1	...	16,000	14,730	-		
(j)	Pekerja Rendah Awam, Gred N1	...	16,000	14,730	-		
	Jumlah Gaji bagi Pekerja Tetap	...	<u>RM530,810</u>	<u>RM516,905</u>	<u>RM21,447</u>		
2 – ELAUN/CARUMAN							
(a)	Elaun Kawasan	...	105,700	94,533	-		
(b)	Caruman kepada KWSP	...	77,000	64,991	-		
(c)	Elaun Perkhidmatan Awam	...	43,000	38,720	-		
(d)	Caruman kepada Tabung Amanah Pencion	...	19,000	20,265	1,265		
(e)	Elaun Memangku/Tanggung Kerja	...	2,500	17,015	14,515		
(f)	Lebih Masa	...	6,000	-	-		
(g)	Elaun Perjalan/Pengangkutan	...	30,000	28,908	-		
(h)	Elaun Latihan	...	10	-	-		
(i)	Elaun Ahli Majlis	...	14,000	4,850	-		
(j)	Elaun Keratan/Perbelanjaan Mesyuarat MDKP	...	6,500	6,900	400		
(k)	Faedah Pinjaman Perumahan bagi Kakitangan	...	9,000	7,532	-		
(l)	Imbuan Tetap Perumahan	...	64,000	62,640	-		
(m)	Elaun Khas	...	26,000	25,920	-		
(n)	Elaun Pengerusi Majlis	...	6,000	6,000	-		
(o)	Komisen Hasil Kutipan Tamu/Dewan	...	4,500	3,369	-		
	Jumlah Elaun/Caruman	...	<u>RM413,210</u>	<u>RM381,643</u>	<u>RM16,180</u>		

MAJLIS DAERAH KUALA PENYU

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2008 - (samb.)

Pecahan Kepala	Butiran	Anggaran	Perbelanjaan	Perbelanjaan
		Diluluskan	Sebenar	Lebih
		RM	RM	RM
B – BAYARAN-BAYARAN LAIN				
1.	Bayaran Audit	7,500	-	-
2.	Belanja Luar Jangka	16,000	14,723	-
3.	Insurans	5,000	4,465	-
4.	Pencetakan dan Alat Tulis	9,000	8,266	-
5.	Sukan	10	-	-
6.	Bayaran Balik Hasil Tahun Lepas	10	-	-
7.	Setem dan Pos	300	300	-
8.	Telefon	12,000	11,928	-
9.	Bayaran Bil Elektrik Majlis	45,000	75,462	30,462
10.	Bayaran Bil Air Majlis	16,000	15,835	-
11.	Penilaian Semula Kawasan Percukaian MDKP	40,000	-	-
	Jumlah Bayaran-bayaran Lain	<u>RM150,820</u>	<u>RM130,979</u>	<u>RM31,353</u>
2 – KESIHATAN				
1.	Pengebumian Papa	10	-	-
2.	Kawalan Mutu Makanan	10	-	-
3.	Pemusnahan Binatang Liar	10	-	-
	Jumlah Kesihatan	<u>RM30</u>	-	-

MAJLIS DAERAH KUALA PENYU

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2008 - (samb.)

Pecahan Kepala	Butiran	Anggaran	Perbelanjaan	Perbelanjaan
		Diluluskan	Sebenar	Lebih
		RM	RM	RM
3 – PENYELENGGARAAN/PEMELIHARAAN DAN PEMBAIKAN				
1.	Perkakas dan Membaiki	17,000	11,885	-
2.	Pakaian Seragam	500	-	-
3.	Pemeliharaan Lampu Jalan Raya	1,000	-	-
4.	Petrol dan Minyak Pelincir	40,000	50,570	10,570
5.	Alat-alat Pemadam Api	1,000	-	-
6.	Pemeliharaan dan Membaiki Kenderaan	25,000	26,388	1,388
7.	Tanda-tanda Lalu Lintas>Nama-nama Jalan	10	-	-
8.	Tamu	1,000	-	-
9.	Pemeliharaan Kawasan Pembuangan Sampah	10,000	2,280	-
10.	Pemeliharaan Tandak Awam	2,500	1,150	-
11.	Keaja-kerja Kecil	5,000	4,215	-
	Jumlah Penyelenggaraan/Pemeliharaan dan Pembaikan	RM103,010	RM96,488	RM11,958
4 – PERKHIDMATAN LUAR BANDAR				
1.	Bayaran Bil Elektrik Luar Bandar	10	-	-
	Jumlah Perkhidmatan Luar Bandar	RM10	-	-
5 – BAYARAN BALIK PINJAMAN KUASA TEMPATAN DARI KERAJAAN				
1.	Pembayaran Balik Pinjaman dari Kerajaan	10	-	-
	Jumlah Bayaran Balik Pinjaman Kuasa Tempatan dari Kerajaan	RM10	-	-

MAJLIS DAERAH KUALA PENYU

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2008 - (samb.)

Pecahan Kepala	Butiran	Anggaran	Perbelanjaan	Perbelanjaan
		Diluluskan	Sebenar	Lebih
		RM	RM	RM
	6 – PERBELANJAAN KHAS BANTUAN KERAJAAN			
1.	Penyelenggaraan Jalan Raya	10	-	-
2.	Perbelanjaan dari Bantuan Kapital:-			
	(a) Menyimen Jalan Masuk dan Kawasan Keliling Rumah Penyembelian di Kuala Penyu	10	-	-
	(b) Pembinaan Mini Dewan Kg. Melikai:	10	-	-
	(i) Pembaikan Rumah Kakitangan	10	-	-
	(ii) Pembaikan Gerai-gerai di Kuala Penyu	10	-	-
	(iii) Penyelenggaraan Bangunan-bangunan Majlis	10	-	-
	(iv) Pembaikan Tandas-standas Awam di Kuala Penyu dan Menumbok	10	-	-
	(v) Pembaikan Dewan Datu Shah Bandar Makang	10	-	-
	(c) Penyelenggaraan Tapak Pembangunan Sampah	10	-	-
	(d) Pembelian Tong Sampah	10	-	-
	(e) Membina Semula Jeti serta Pondok Nelayan Kg. Sikalong Pekan Menumbok	10	-	-
	(f) Menurap Simen Kawasan Tamu Pekan Menumbok	10	-	-
	(g) Membuat dan Menyiapkan 2 Buah Bangunan Gerai Baru di Kuala Penyu	10	-	-
	(h) Membuat dan Menyiapkan Tandas Awam Baru di Kayul	10	-	-
	(i) Pembinaan Dinding Armour Rock Sawangan Kuala Penyu	10	-	-
	(j) Membekal Alat Kelengkapan dan Perabot Pejabat	10	-	-

MAJLIS DAERAH KUALA PENYU

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2008 - (samb.)

Pecahan Kepala	Butiran	Anggaran Diluluskan		Perbelanjaan Sebenar		Perbelanjaan Lebih	
		RM	RM	RM	RM	RM	RM
6 – PERBELANJAAN KHAS BANTUAN KERAJAAN - (samb.)							
(k)	Membubuh Batu Gravel di Kawasan Tamu Baru Kuala Penyu ...	10	-	-	-	-	-
(l)	Penyelenggaraan dan Pembaikan Street Lighting di Pekan Kuala Penyu ...	10	-	-	-	-	-
(m)	Membuat Bangunan Astaka Baru di Kawasan Peranginan Sawangan	10	-	-	-	-	-
(n)	Membina Medan Selera di Tepian Sg. Sitompok	10	-	-	-	-	-
(o)	Pembinaan Jambatan Lorong Kaki Sg. Paringan ...	10	-	-	-	-	-
(p)	Membuat Retaining Wall	10	-	-	-	-	-
(q)	Pembaikan Kawasan Lapang Kuala Penyu	10	-	-	-	-	-
(r)	Membaiki Kenderaan Majlis Daerah Kuala Penyu	10	-	-	-	-	-
(s)	Pembinaan Bangunan Rumah Penginapan dan Stor di Pantai Sawangan	10	-	-	-	-	-
(t)	Cadangan Pembinaan Pasar Am Pekan Menumbok Kuala Penyu ...	10	-	-	-	-	-
(u)	Pembinaan Mini Parking Bay Periok-Periok Pekan Kuala Penyu ...	10	-	-	-	-	-
3.	Pembinaan, Pembaikan dan Penyelenggaraan Taman dan Kemudahan-kemudahan Awam Lain	10	-	-	-	-	-
4.	Pembinaan/Penyelenggaraan Parit-parit di Pekan Kuala Penyu dan Menumbok	10	27,882	27,882	27,872	-	-
5.	Penyelenggaraan Titian Awam	5,000	51,960	51,960	46,960	-	-
6.	Pembinaan Tangki Septik (Imhoff) Pekan Kuala Penyu	10	-	-	-	-	-
7.	Bantuan untuk Pembayaran Imbuhah Tahunan (Bonus)	10	25,493	25,493	25,483	-	-
8.	Meningkatkan Taraf Hidup Masyarakat Luar Bandar	10	-	-	-	-	-

MAJLIS DAERAH KUALA PENYU

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2008 - (samb.)

Pecahan Kepala	Butiran	Anggaran Diluluskan		Perbelanjaan Sebenar		Perbelanjaan Lebih	
		RM	RM	RM	RM	RM	RM
6 – PERBELANJAAN KHAS BANTUAN KERAJAAN - (samb.)							
9.	Bantuan bagi OSC:-						
	(a) Pembelian Perabot dan Komputer	...	...	10	-	-	
	(b) Gaji untuk 2 Orang Kakitangan	...	...	6,000	45,239	39,239	
10.	Bantuan bagi Kemiskinan Dalam Bandar	...	...	-	57,538	57,538	
	Jumlah Perbelanjaan Khas Bantuan Kerajaan ...			RM11,330	RM208,112	RM197,092	
	Jumlah Perbelanjaan ...			RM1,209,230	RM1,334,127	RM278,030	

Nota Kepada Akaun

1. Hasil Khas adalah Pindahan dari Akaun 'T' berikut:-

Kod	No. Akaun 'T'
7/4	13
7/5	14
7/10	4

PUBLIC NOTICES**No. 1,138**

[No. JIM (KK) 227/2006 (73504/187/2006)]

AKTA KEBANKRAPAN, 1967

MESYUARAT AM

Nama Siberhutang: Yong Yit Hang
No. Kad Pengenalan: 620831-12-5355/H 0445508
Alamat: 6A, Lorong Pokok Tebus, Jalan Damai,
88300 Kota Kinabalu, Sabah
Perihal: -
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Kota Kinabalu
No. Kebankrapan: K29-132 tahun 2006
Tarikh Mesyuarat Am: 23 November 2010
Waktu: 2.30 petang
Tempat: Jabatan Insolvensi Malaysia, Kota Kinabalu
Tarikh Perintah (jika ada) bagi
Pentadbiran Terus (Seksyen 106): -
Alamat:
Jabatan Insolvensi Malaysia,
Cawangan Kota Kinabalu,
Aras 5, Blok A,
Kompleks Pentadbiran Kerajaan Persekutuan Sabah,
Jalan Sulaman, Likas,
88450 Kota Kinabalu, Sabah.
Tarikh: 15 November 2010.

LEO ANAK SAGA,
Pengarah Insolvensi Negeri,
b.p. Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia.

[No. JIM (KK) 227/2006 (73504/187/2006)]

BANKRUPTCY ACT, 1967

GENERAL MEETING

Debtor's Name: Yong Yit Hang
NRIC No.: 620831-12-5355/H 0445508
Address: 6A, Lorong Pokok Tebus, Jalan Damai,
88300 Kota Kinabalu, Sabah
Description: -
Court: High Court, Kota Kinabalu
Bankruptcy Number: K29-132 of 2006
Date of General Meeting: 23rd November, 2010
Time: 2.30 p.m.

PUBLIC NOTICES - (cont.)**BANKRUPTCY ACT, 1967 - (cont.)**

Place: Department of Insolvency Malaysia, Kota Kinabalu
Date of Order (if any) for Summary
Administration (Section 106): -
Address:
Department of Insolvency Malaysia,
Kota Kinabalu Branch,
Level 5, Block A,
Kompleks Pentadbiran Kerajaan Persekutuan Sabah,
Jalan Sulaman, Likas,
88450 Kota Kinabalu, Sabah.
Dated: 15th November, 2010.

LEO ANAK SAGA,
*State Director of Insolvency,
for Director-General of Insolvency, Malaysia.*

No. 1,139

[No. JIM (KK) 157/2009 (73504/159/2009)]

AKTA KEBANKRAPAN, 1967**MESYUARAT AM**

Nama Siberhutang: Yih Kui Ping
No. Kad Pengenalan: 721006-12-5171/H 0811870
Alamat: No. Rumah 31, Lorong 12,
Kampung Sembulan Baru,
88000 Kota Kinabalu, Sabah
Perihal: -
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Kota Kinabalu
No. Kebankrapan: K29-147 tahun 2008
Tarikh Mesyuarat Am: 25 November 2010
Waktu: 2.30 petang
Tempat: Jabatan Insolvensi Malaysia, Kota Kinabalu
Tarikh Perintah (jika ada) bagi
Pentadbiran Terus (Seksyen 106): -
Alamat:
Jabatan Insolvensi Malaysia,
Cawangan Kota Kinabalu,
Aras 5, Blok A,
Kompleks Pentadbiran Kerajaan Persekutuan Sabah,
Jalan Sulaman, Likas,
88450 Kota Kinabalu, Sabah.
Tarikh: 18 November 2010.

LEO ANAK SAGA,
*Pengarah Insolvensi Negeri,
b.p. Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia.*

[No. JIM (KK) 157/2009 (73504/159/2009)]

BANKRUPTCY ACT, 1967

GENERAL MEETING

Debtor's Name: Yih Kui Ping
NRIC No.: 721006-12-5171/H 0811870
Address: House No. 31, Lorong 12,
Kampung Sembulan Baru,
88000 Kota Kinabalu, Sabah

Description: -
Court: High Court, Kota Kinabalu
Bankruptcy Number: K29-147 of 2008
Date of General Meeting: 25th November, 2010
Time: 2.30 p.m.
Place: Department of Insolvency Malaysia, Kota Kinabalu
Date of Order (if any) for Summary
Administration (Section 106): -
Address:
Department of Insolvency Malaysia,
Kota Kinabalu Branch,
Level 5, Block A,
Kompleks Pentadbiran Kerajaan Persekutuan Sabah,
Jalan Sulaman, Likas,
88450 Kota Kinabalu, Sabah.
Dated: 18th November, 2010.

LEO ANAK SAGA,
State Director of Insolvency,
for Director-General of Insolvency, Malaysia.

No. 1,140

[No. JIM (KK) 217/2003 (73504/171/2003)]

AKTA KEBANKRAPAN, 1967

MESYUARAT AM

Nama Siberhutang: Ooi Seng Chun
No. Kad Pengenalan: 641128-07-5141/7479148
Alamat: No. 12, Blok J, Tingkat Bawah,
Segama Shopping Complex,
88000 Kota Kinabalu, Sabah

Perihal: -
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Kota Kinabalu
No. Kebankrapan: K29-342 tahun 2002
Tarikh Mesyuarat Am: 30 November 2010
Waktu: 2.30 petang

PUBLIC NOTICES - (cont.)

AKTA KEBANKRAPAN, 1967 - (samb.)

Tempat: Jabatan Insolvensi Malaysia, Kota Kinabalu

Tarikh Perintah (jika ada) bagi
Pentadbiran Terus (Seksyen 106): -

Alamat:

Jabatan Insolvensi Malaysia,
Cawangan Kota Kinabalu,
Aras 5, Blok A,
Kompleks Pentadbiran Kerajaan Persekutuan Sabah,
Jalan Sulaman, Likas,
88450 Kota Kinabalu, Sabah.

Tarikh: 18 November 2010.

LEO ANAK SAGA,
Pengarah Insolvensi Negeri,
b.p. Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia.

[No. JIM (KK) 217/2003 (73504/171/2003)]

BANKRUPTCY ACT, 1967

GENERAL MEETING

Debtor's Name: Ooi Seng Chun
NRIC No.: 641128-07-5141/7479148
Address: No. 12, Block J, Ground Floor,
Segama Shopping Complex,
88000 Kota Kinabalu, Sabah
Description: -
Court: High Court, Kota Kinabalu
Bankruptcy Number: K29-342 of 2002
Date of General Meeting: 30th November, 2010
Time: 2.30 p.m.
Place: Department of Insolvency Malaysia, Kota Kinabalu
Date of Order (if any) for Summary
Administration (Section 106): -
Address:
Department of Insolvency Malaysia,
Kota Kinabalu Branch,
Level 5, Block A,
Kompleks Pentadbiran Kerajaan Persekutuan Sabah,
Jalan Sulaman, Likas,
88450 Kota Kinabalu, Sabah.
Dated: 18th November, 2010.

LEO ANAK SAGA,
State Director of Insolvency,
for Director-General of Insolvency, Malaysia.

No. 1,141

[No. JIM (KK) 406/2009 (73504/406/2009)]

AKTA KEBANKRAPAN, 1967

MESYUARAT AM

Nama Siberhutang: Connie F. Mosuil @ Marcella
 No. Kad Pengenalan: 710821-12-5086
 Alamat: B 718, Tingkat 7, Wisma Merdeka, Fasa 2,
 88300 Kota Kinabalu, Sabah
 Perihal: -
 Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Kota Kinabalu
 No. Kebankrapan: K29-720 tahun 2008
 Tarikh Mesyuarat Am: 30 November 2010
 Waktu: 2.30 petang
 Tempat: Jabatan Insolvensi Malaysia, Kota Kinabalu
 Tarikh Perintah (jika ada) bagi
 Pentadbiran Terus (Seksyen 106): -
 Alamat:
 Jabatan Insolvensi Malaysia,
 Cawangan Kota Kinabalu,
 Aras 5, Blok A,
 Kompleks Pentadbiran Kerajaan Persekutuan Sabah,
 Jalan Sulaman, Likas,
 88450 Kota Kinabalu, Sabah.
 Tarikh: 18 November 2010.

LEO ANAK SAGA,
Pengarah Insolvensi Negeri,
b.p. Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia.

[No. JIM (KK) 406/2009 (73504/406/2009)]

BANKRUPTCY ACT, 1967

GENERAL MEETING

Debtor's Name: Connie F. Mosuil @ Marcella
 NRIC No.: 710821-12-5086
 Address: B 718, 7th Floor, Wisma Merdeka, Phase 2,
 88300 Kota Kinabalu, Sabah
 Description: -
 Court: High Court, Kota Kinabalu
 Bankruptcy Number: K29-720 of 2008
 Date of General Meeting: 30th November, 2010
 Time: 2.30 p.m.
 Place: Department of Insolvency Malaysia, Kota Kinabalu
 Date of Order (if any) for Summary
 Administration (Section 106): -

PUBLIC NOTICES - (cont.)**BANKRUPTCY ACT, 1967 - (cont.)**

Address:

Department of Insolvency Malaysia,
Kota Kinabalu Branch,
Level 5, Block A,
Kompleks Pentadbiran Kerajaan Persekutuan Sabah,
Jalan Sulaman, Likas,
88450 Kota Kinabalu, Sabah.

Dated: 18th November, 2010.

LEO ANAK SAGA,
State Director of Insolvency,
for Director-General of Insolvency, Malaysia.

No. 1,142

[No. JIM (KK) 377/2002 (73504/403/2002)]

AKTA KEBANKRAPAN, 1967**MESYUARAT AM**

Nama Siberhutang:	Raymond bin Libau
No. Kad Pengenalan:	650326-12-5511/H 0643154
Alamat:	Blok 14, Tingkat Bawah 13, Taman Telipok Ria, Fasa 3, 89200 Tuaran, Sabah
Perihal:	-
Mahkamah:	Mahkamah Tinggi, Kota Kinabalu
No. Kebankrapan:	K29-1132 tahun 2001
Tarikh Mesyuarat Am:	1 Disember 2010
Waktu:	2.30 petang
Tempat:	Jabatan Insolvensi Malaysia, Kota Kinabalu
Tarikh Perintah (jika ada) bagi Pentadbiran Terus (Seksyen 106):	-
Alamat:	Jabatan Insolvensi Malaysia, Cawangan Kota Kinabalu, Aras 5, Blok A, Kompleks Pentadbiran Kerajaan Persekutuan Sabah, Jalan Sulaman, Likas, 88450 Kota Kinabalu, Sabah.
Tarikh:	18 November 2010.

LEO ANAK SAGA,
Pengarah Insolvensi Negeri,
b.p. Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia.

[No. JIM (KK) 377/2002 (73504/403/2002)]

BANKRUPTCY ACT, 1967

GENERAL MEETING

Debtor's Name: Raymond bin Libau
NRIC No.: 650326-12-5511/H 0643154
Address: Block 14, Ground Floor 13,
Taman Telipok Ria, Phase 3,
89200 Tuaran, Sabah

Description: -
Court: High Court, Kota Kinabalu
Bankruptcy Number: K29-1132 of 2001
Date of General Meeting: 1st December, 2010
Time: 2.30 p.m.
Place: Department of Insolvency Malaysia, Kota Kinabalu
Date of Order (if any) for Summary
Administration (Section 106): -
Address:
Department of Insolvency Malaysia,
Kota Kinabalu Branch,
Level 5, Block A,
Kompleks Pentadbiran Kerajaan Persekutuan Sabah,
Jalan Sulaman, Likas,
88450 Kota Kinabalu, Sabah.
Dated: 18th November, 2010.

LEO ANAK SAGA,
State Director of Insolvency,
for Director-General of Insolvency, Malaysia.

No. 1,143

[No. JIM (KK) 406/2000 (73504/329/2000)]

AKTA KEBANKRAPAN, 1967

MESYUARAT AM

Nama Siberhutang: Yong En Vun
No. Kad Pengenalan: 391006-12-5199/H 0154984
Alamat: Lot No. 41, Taman Somerset,
Peti Surat No. 455,
89507 Penampang

Perihal: -
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Kota Kinabalu
No. Kebankrapan: K29-684 tahun 2000
Tarikh Mesyuarat Am: 2 Disember 2010
Waktu: 2.30 petang
Tempat: Jabatan Insolvensi Malaysia, Kota Kinabalu

PUBLIC NOTICES - (cont.)

AKTA KEBANKRAPAN, 1967 - (samb.)

Tarikh Perintah (jika ada) bagi
Pentadbiran Terus (Seksyen 106): -

Alamat:

Jabatan Insolvency Malaysia,
Cawangan Kota Kinabalu,
Aras 5, Blok A,
Kompleks Pentadbiran Kerajaan Persekutuan Sabah,
Jalan Sulaman, Likas,
88450 Kota Kinabalu, Sabah.

Tarikh: 18 November 2010.

LEO ANAK SAGA,
*Pengarah Insolvency Negeri,
b.p. Ketua Pengarah Insolvency, Malaysia.*

[No. JIM (KK) 406/2000 (73504/329/2000)]

BANKRUPTCY ACT, 1967

GENERAL MEETING

Debtor's Name: Yong En Vun
NRIC No.: 391006-12-5199/H 0154984
Address: Lot No. 41, Taman Somerset,
P. O. Box No. 455, 89507 Penampang

Description: -
Court: High Court, Kota Kinabalu
Bankruptcy Number: K29-684 of 2000
Date of General Meeting: 2nd December, 2010
Time: 2.30 p.m.
Place: Department of Insolvency Malaysia, Kota Kinabalu

Date of Order (if any) for Summary
Administration (Section 106): -

Address:

Department of Insolvency Malaysia,
Kota Kinabalu Branch,
Level 5, Block A,
Kompleks Pentadbiran Kerajaan Persekutuan Sabah,
Jalan Sulaman, Likas,
88450 Kota Kinabalu, Sabah.

Dated: 18th November, 2010.

LEO ANAK SAGA,
*State Director of Insolvency,
for Director-General of Insolvency, Malaysia.*

No. 1,144

[No. JIM (KK) 186/2009 (73504/187/2009)]

AKTA KEBANKRAPAN, 1967

MESYUARAT AM

Nama Siberhutang: Nurainie binti Talip
No. Kad Pengenalan: 700505-13-5662/K 0225363
Alamat: Lorong Kenanga 5,
No. 9266, Kampung Gita, Petrajaya,
93050 Kuching, Sarawak

Perihal: -
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Labuan
No. Kebankrapan: K29-06 tahun 2008
Tarikh Mesyuarat Am: 21 Disember 2010
Waktu: 2.30 petang
Tempat: Jabatan Insolvensi Malaysia, Kota Kinabalu
Tarikh Perintah (jika ada) bagi
Pentadbiran Terus (Seksyen 106): -
Alamat:
Jabatan Insolvensi Malaysia,
Cawangan Kota Kinabalu,
Aras 5, Blok A,
Kompleks Pentadbiran Kerajaan Persekutuan Sabah,
Jalan Sulaman, Likas,
88450 Kota Kinabalu, Sabah.
Tarikh: 18 November 2010.

LEO ANAK SAGA,
Pengarah Insolvensi Negeri,
b.p. Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia.

[No. JIM (KK) 186/2009 (73504/187/2009)]

BANKRUPTCY ACT, 1967

GENERAL MEETING

Debtor's Name: Nurainie binti Talip
NRIC No.: 700505-13-5662/K 0225363
Address: Lorong Kenanga 5,
No. 9266, Kampung Gita, Petrajaya,
93050 Kuching, Sarawak

Description: -
Court: High Court, Labuan
Bankruptcy Number: K29-06 of 2008
Date of General Meeting: 21st December, 2010
Time: 2.30 p.m.
Place: Department of Insolvency Malaysia, Kota Kinabalu

PUBLIC NOTICES - (cont.)**BANKRUPTCY ACT, 1967 - (cont.)**

Date of Order (if any) for Summary
Administration (Section 106): -

Address:

Department of Insolvency Malaysia,
Kota Kinabalu Branch,
Level 5, Block A,
Kompleks Pentadbiran Kerajaan Persekutuan Sabah,
Jalan Sulaman, Likas,
88450 Kota Kinabalu, Sabah.

Dated: 18th November, 2010.

LEO ANAK SAGA,
State Director of Insolvency,
for Director-General of Insolvency, Malaysia.

No. 1,145

[No. JIM (KK) 196/1995 (73504/251/1995)]

AKTA KEBANKRAPAN, 1967**NOTIS MENGENAI DIVIDEN YANG DICADANGKAN**

Nama Siberhutang: Wan En Yin
No. Kad Pengenalan: 570823-12-5395/H 0075733
Alamat: No. Rumah 32, Taman Lintas, Jalan Lintas,
Penampang, 88200 Kota Kinabalu
Perihal: -
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Kota Kinabalu
No. Kebankrapan: K29 (P)-235 tahun 1994
Tarikh Akhir Menerima
Bukti-bukti: 13 Disember 2010
Nama Pemegang Amanah: Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia
Alamat:
Jabatan Insolvensi Malaysia,
Cawangan Kota Kinabalu,
Aras 5, Blok A,
Kompleks Pentadbiran Kerajaan Persekutuan Sabah,
Jalan Sulaman, Likas,
88450 Kota Kinabalu, Sabah.

Bertarikh: 15 November 2010.

LEO ANAK SAGA,
Pengarah Insolvensi Negeri,
b.p. Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia.

[No. JIM (KK) 196/1995 (73504/251/1995)]

BANKRUPTCY ACT, 1967

NOTICE OF INTENDED DIVIDEND

Debtor's Name: Wan En Yin
NRIC No.: 570823-12-5395/H 0075733
Address: House No. 32, Taman Lintas, Lintas Road,
Penampang, 88200 Kota Kinabalu
Description: -
Court: High Court, Kota Kinabalu
Number of Matter: K29 (P)-235 of 1994
Last Day of Receiving Proofs: 13th December, 2010
Name of Trustee: Director General of Insolvency, Malaysia
Address:
Department of Insolvency Malaysia,
Kota Kinabalu Branch,
Level 5, Block A,
Kompleks Pentadbiran Kerajaan Persekutuan Sabah,
Jalan Sulaman, Likas,
88450 Kota Kinabalu, Sabah.
Dated: 15th November, 2010.

LEO ANAK SAGA,
State Director of Insolvency,
for Director-General of Insolvency, Malaysia.

No. 1,146

[No. JIM (KK) 16/2000 (73504/545/2000)]

AKTA KEBANKRAPAN, 1967

NOTIS MENGENAI DIVIDEN YANG DICADANGKAN

Nama Siberhutang: Anggal Alias @ Abd. Aziz bin Masiah
No. Kad Pengenalan: 320105-12-5129/H 0788336
Alamat: Kampung Murni C,
Peti Surat No. 2,
89957 Nabawan, Sabah
Perihal: -
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Kota Kinabalu
No. Kebankrapan: K29 (P)-276 tahun 1999
Tarikh Akhir Menerima
Bukti-bukti: 20 Disember 2010
Nama Pemegang Amanah: Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia

PUBLIC NOTICES - (cont.)**AKTA KEBANKRAPAN, 1967 - (samb.)**

Alamat:

Jabatan Insolvensi Malaysia,
Cawangan Kota Kinabalu,
Aras 5, Blok A,
Kompleks Pentadbiran Kerajaan Persekutuan Sabah,
Jalan Sulaman, Likas,
88450 Kota Kinabalu, Sabah.

Bertarikh: 22 November 2010.

LEO ANAK SAGA,
Pengarah Insolvensi Negeri,
b.p. Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia.

[No. JIM (KK) 16/2000 (73504/545/2000)]

BANKRUPTCY ACT, 1967**NOTICE OF INTENDED DIVIDEND**

Debtor's Name: Anggal Alias @ Abd. Aziz bin Masiah
NRIC No.: 320105-12-5129/H 0788336
Address: Kampung Murni C,
P. O. Box No. 2,
89957 Nabawan, Sabah
Description: -
Court: High Court, Kota Kinabalu
Number of Matter: K29 (P)-276 of 1999
Last Day of Receiving Proofs: 20th December, 2010
Name of Trustee: Director General of Insolvency, Malaysia
Address:
Department of Insolvency Malaysia,
Kota Kinabalu Branch,
Level 5, Block A,
Kompleks Pentadbiran Kerajaan Persekutuan Sabah,
Jalan Sulaman, Likas,
88450 Kota Kinabalu, Sabah.
Dated: 22nd November, 2010.

LEO ANAK SAGA,
State Director of Insolvency,
for Director-General of Insolvency, Malaysia.

No. 1,147

[No. JIM (KK) 46/2000 (73504/522/2000)]

AKTA KEBANKRAPAN, 1967

NOTIS MENGENAI DIVIDEN YANG DICADANGKAN

Nama Siberhutang: Jimit bin Ahing
No. Kad Pengenalan: 580719-12-5415/H 0453615
Alamat: Telekom Malaysia Berhad,
Peti Surat No. 688,
89507 Penampang, Sabah
Perihal: -
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Kota Kinabalu
No. Kebankrapan: K29 (P)-484 tahun 1999
Tarikh Akhir Menerima
Bukti-bukti: 20 Disember 2010
Nama Pemegang Amanah: Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia
Alamat:
Jabatan Insolvensi Malaysia,
Cawangan Kota Kinabalu,
Aras 5, Blok A,
Kompleks Pentadbiran Kerajaan Persekutuan Sabah,
Jalan Sulaman, Likas,
88450 Kota Kinabalu, Sabah.
Bertarikh: 22 November 2010.

LEO ANAK SAGA,
Pengarah Insolvensi Negeri,
b.p. Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia.

[No. JIM (KK) 46/2000 (73504/522/2000)]

BANKRUPTCY ACT, 1967

NOTICE OF INTENDED DIVIDEND

Debtor's Name: Jimit bin Ahing
NRIC No.: 580719-12-5415/H 0453615
Address: Telekom Malaysia Berhad,
P. O. Box No. 688,
89507 Penampang, Sabah
Description: -
Court: High Court, Kota Kinabalu
Number of Matter: K29 (P)-484 of 1999
Last Day of Receiving Proofs: 20th December, 2010
Name of Trustee: Director General of Insolvency, Malaysia

PUBLIC NOTICES - (cont.)**BANKRUPTCY ACT, 1967 - (cont.)**

Address:

Department of Insolvency Malaysia,
Kota Kinabalu Branch,
Level 5, Block A,
Kompleks Pentadbiran Kerajaan Persekutuan Sabah,
Jalan Sulaman, Likas,
88450 Kota Kinabalu, Sabah.

Dated: 22nd November, 2010.

LEO ANAK SAGA,
*State Director of Insolvency,
for Director-General of Insolvency, Malaysia.*

No. 1,148

[No. JIM (SDK) 10683/2001/HMK 196/01

AKTA KEBANKRAPAN, 1967**NOTIS MENGENAI DIVIDEN YANG DICADANGKAN**

Nama Siberhutang:	Abdul Rahman Omar @ A. Rahim
No. Kad Pengenalan:	620901-12-5247/H 0696215
Alamat:	Peti Surat No. 1278, 90714 Sandakan
Perihal:	Pekebun Kecil
Mahkamah:	Mahkamah Tinggi, Sandakan
No. Kebankrapan:	S(29) 177 tahun 2001
Tarikh Akhir Menerima Bukti-bukti:	23 Disember 2010
Nama Pemegang Amanah:	Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia
Alamat:	

Jabatan Insolvensi Malaysia,
Cawangan Sandakan,
Tingkat 11, Wisma Khoo Siak Chiew,
Peti Surat No. 846, 90709 Sandakan.

Bertarikh: 22 November 2010.

RULLIZAH BINTI HAJI ABDUL MAJID,
*Penolong Pengarah Insolvensi, Cawangan Sandakan,
b.p. Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia.*

[No. JIM (SDK) 10683/2001/HMK 196/01]

BANKRUPTCY ACT, 1967

NOTICE OF INTENDED DIVIDEND

Debtor's Name: Abdul Rahman Omar @ A. Rahim
NRIC No.: 620901-12-5247/H 0696215
Address: P. O. Box No. 1278,
90714 Sandakan
Description: Smallholders Farmer
Court: High Court, Sandakan
Number of Matter: S(29) 177 of 2001
Last Day of Receiving Proofs: 23rd December, 2010
Name of Trustee: Director General of Insolvency, Malaysia
Address:
Department of Insolvency Malaysia,
Sandakan Branch,
11th Floor, Wisma Khoo Siak Chiew,
P. O. Box No. 846, 90709 Sandakan.

Dated: 22nd November, 2010.

RULLIZAH BINTI HAJI ABDUL MAJID,
*Assistant Director of Insolvency, Sandakan Branch,
for Director-General of Insolvency, Malaysia.*

No. 1,149

[No. JIM (SDK) 8134/1999/HMK 76/99]

AKTA KEBANKRAPAN, 1967

NOTIS MENGENAI DIVIDEN YANG DICADANGKAN

Nama Siberhutang: Fu Gen Leong
No. Kad Pengenalan: 610816-12-5243/H 0471063
Alamat: Peti Surat No. 1152,
90712 Sandakan
Perihal: Jurujual
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Sandakan
No. Kebankrapan: S(29) 55 tahun 1999
Tarikh Akhir Menerima
Bukti-bukti: 23 Disember 2010

PUBLIC NOTICES - (cont.)**AKTA KEBANKRAPAN, 1967 - (samb.)**

Nama Pemegang Amanah: Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia

Alamat:

Jabatan Insolvensi Malaysia,
Cawangan Sandakan,
Tingkat 11, Wisma Khoo Siak Chiew,
Peti Surat No. 846, 90709 Sandakan.

Bertarikh: 22 November 2010.

RULLIZAH BINTI HAJI ABDUL MAJID,
*Penolong Pengarah Insolvensi, Cawangan Sandakan,
b.p. Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia.*

[No. JIM (SDK) 8134/1999/HMK 76/99

BANKRUPTCY ACT, 1967**NOTICE OF INTENDED DIVIDEND**

Debtor's Name: Fu Gen Leong
NRIC No.: 610816-12-5243/H 0471063
Address: P. O. Box No. 1152,
90712 Sandakan
Description: Salesman
Court: High Court, Sandakan
Number of Matter: S(29) 55 of 1999
Last Day of Receiving Proofs: 23rd December, 2010
Name of Trustee: Director General of Insolvency, Malaysia

Address:

Department of Insolvency Malaysia,
Sandakan Branch,
11th Floor, Wisma Khoo Siak Chiew,
P. O. Box No. 846, 90709 Sandakan.

Dated: 22nd November, 2010.

RULLIZAH BINTI HAJI ABDUL MAJID,
*Assistant Director of Insolvency, Sandakan Branch,
for Director-General of Insolvency, Malaysia.*

No. 1,150

[No. JIM (SDK) 7116/2010/HMK 30/10]

AKTA KEBANKRAPAN, 1967

NOTIS MENGENAI DIVIDEN YANG DICADANGKAN

Nama Siberhutang: Teo Yan Boon @ Anthony
No. Kad Pengenalan: 560608-12-5123/H 0102583
Alamat: Peti Surat No. 60447,
91114 Lahad Datu
Perihal: Pembantu Hotel
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Sandakan
No. Kebankrapan: S(29) 70 tahun 2010
Tarikh Akhir Menerima
Bukti-bukti: 22 November 2010
Nama Pemegang Amanah: Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia
Alamat:
Jabatan Insolvensi Malaysia,
Cawangan Sandakan,
Tingkat 11, Wisma Khoo Siak Chiew,
Peti Surat No. 846, 90709 Sandakan.

Bertarikh: 23 November 2010.

RULLIZAH BINTI HAJI ABDUL MAJID,
*Penolong Pengarah Insolvensi, Cawangan Sandakan,
b.p. Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia.*

[No. JIM (SDK) 7116/2010/HMK 30/10]

BANKRUPTCY ACT, 1967

NOTICE OF INTENDED DIVIDEND

Debtor's Name: Teo Yan Boon @ Anthony
NRIC No.: 560608-12-5123/H 0102583
Address: P. O. Box No. 60447,
91114 Lahad Datu
Description: Hotel Assistant
Court: High Court, Sandakan
Number of Matter: S(29) 70 of 2010
Last Day of Receiving Proofs: 22nd November, 2010
Name of Trustee: Director General of Insolvency, Malaysia

PUBLIC NOTICES - (cont.)**BANKRUPTCY ACT, 1967 - (cont.)**

Address:

Department of Insolvency Malaysia,
Sandakan Branch,
11th Floor, Wisma Khoo Siak Chiew,
P. O. Box No. 846, 90709 Sandakan.

Dated: 23rd November, 2010.

RULLIZAH BINTI HAJI ABDUL MAJID,
*Assistant Director of Insolvency, Sandakan Branch,
for Director-General of Insolvency, Malaysia.*

No. 1,151

[No. KK 20100021/30/ann

WASIAT DAN PENTADBIRAN PUSAKA

HARTA PUSAKA: HO NYUK MOI, SI MATI

NO. KAD PENGENALAN: 390310-12-5244 (BARU)/H 0047869 (LAMA)

Semua orang yang ada apa-apa tuntutan terhadap harta pusaka si mati yang namanya tersebut di atas yang mati tak berwasiat di Hospital Queen Elizabeth, Kota Kinabalu pada 9 September 2010 adalah dikehendaki menyampaikan tuntutan-tuntutan mereka dengan bertulis kepada yang bertandatangan di bawah ini tidak lewat daripada 25 Februari 2011 dan selepas tarikh ini harta pusaka itu akan dibahagi-bahagikan di antara orang-orang yang berhak kepadanya dengan tertakluk hanya kepada tuntutan-tuntutan yang telah diterima sebelum dan pada tarikh itu.

USMAN HJ. HAMID,
Pentadbir Negara, Sabah.

Bertarikh: 24 November 2010.

[No. KK 20100021/30/ann

PROBATE AND ADMINISTRATION ORDINANCE

Cap. 109 (Sabah)

ESTATE OF: HO NYUK MOI, DECEASED

NRIC No.: 390310-12-5244 (NEW)/H 0047869 (OLD)

All persons having claims against the estate of the abovementioned deceased who died intestate at Queen Elizabeth Hospital, Kota Kinabalu on 9th day of September, 2010 are required to submit their claims in writing to the under-signed not later than 25th day of February, 2011 after which date the estate will be distributed among the persons entitled thereto subject to claims received by that date.

USMAN HJ. HAMID,
Administrator General, Sabah.

Dated: 24th day of November, 2010.

TENDER NOTICES**No. 1,152**

[No. JKR. JUB. 600-7/1/171]

KENYATAAN TENDER**TENDER TERBUKA**

Tender adalah dipelawa daripada kontraktor-kontraktor yang berdaftar di Pusat Kontraktor Sabah (PUKONSA) dalam Kelas C Sahaja di bawah Kepala I, Subkepala 2 dan berdaftar dengan Lembaga Pembangunan Industri Pembinaan Malaysia (CIDB) untuk membuat tawaran bagi kerja berikut:-

**“PROJEK JAMBATAN DI KAMPUNG KIMOLIGAN, PENAMPANG
(UNFINISHED WORKS)”.**

Bayaran Dokumen Tender:	RM150.00
Tarikh Terakhir Mengeluarkan Dokumen Tender:	4 Oktober 2010
Tarikh Tutup:	11 Oktober 2010 (Isnin, Jam 10.00 pagi)
Tempat Memasukkan Tender:	Peti Tawaran, Lembaga Tawaran Negeri, Kementerian Kewangan, Tingkat Bawah, Wisma Kewangan, Jalan Penampang, 88593 Kota Kinabalu, Sabah.
Masa, Tempat dan Tarikh Melapor Diri bagi Lawatan Tapak/Taklimat dan Tempat untuk Mengambil Borang Lawatan Tapak/Taklimat:	Penender adalah DIWAJIBKAN untuk menghadiri taklimat di Pejabat Jurutera Daerah Jabatan Kerja Raya, Penampang, pada 15 September 2010 (Rabu) jam 10.00 pagi dan borang boleh diambil dari Pejabat Cawangan Ukur Bahan, Tingkat Lima (5), Ibu Pejabat, Jabatan Kerja Raya, Kota Kinabalu, dan/atau Pejabat Jurutera Daerah Jabatan Kerja Raya, Penampang.

Dokumen tender hanya akan dikeluarkan kepada kontraktor-kontraktor atau wakil-wakilnya yang SAH sahaja dengan membawa ‘SURAT TAULIAH’ yang menunjukkan bahawa mereka diberi kuasa untuk mengambil dokumen bagi pihak syarikat. Sijil Asal PUKONSA dan Sijil Perakuan Pendaftaran Asal LIPIM (CIDB) hendaklah dikemukakan dan sila sediakan salinan sijil-sijil yang tidak disahkan berserta Borang Lawatan Tapak yang telah ditandatangani oleh Jurutera Daerah semasa hendak membeli dokumen tender.

Dokumen tender dan butir-butir lanjut boleh diperoleh pada waktu pejabat di Cawangan Ukur Bahan, Tingkat Lima (5), Ibu Pejabat, Jabatan Kerja Raya, Kota Kinabalu, Sabah.

Sila ambil perhatian bahawa Dokumen Tender hanya akan dikeluarkan kepada kontraktor-kontraktor jika Borang Lawatan Tapak telah dilengkapkan.

IR. JOHN ANTHONY,
Pengarah Kerja Raya.

TENDER NOTICES - (cont.)

[No. JKR. JUB. 600-7/1/171]

TENDER NOTICE**OPEN TENDER**

Contractors registered with Pusat Kontraktor Sabah (PUKONSA) in Class C Only under Head I, Subhead 2 and registered with Construction Industry Development Board (CIDB) are invited to participate in the tender for the following works:-

**“PROJEK JAMBATAN DI KAMPUNG KIMOLIGAN, PENAMPANG
(UNFINISHED WORKS)”.**

Documentation Fee:	RM150.00
Last Day of Issuing Tender Document:	4th October, 2010
Closing Date:	11th October, 2010 (Monday - 10.00 a.m.)
Place of Submission of Tender:	Tender Box, State Tenders Board, Ministry of Finance, Ground Floor, Wisma Kewangan, 88593 Kota Kinabalu, Sabah.
Time, Place and Date for Site Visit and Place to obtain Form of Site Visit/Briefing by Contractor:	It is COMPULSORY for Tenderer to attend the Site Briefing at Public Works Department Divisional Engineer’s Office, Penampang, on 15th September, 2010 (Monday) at 10.00 a.m. and the Form is obtainable from Public Works Department Quantity Surveying Section, 5th Floor, Public Works Department Headquarters Kota Kinabalu, and/or Public Works Department Divisional Engineer’s Office, Penampang.

Tender document will only be distributed to the contractor or their valid representative by producing ‘AUTHORISATION LETTER’ indicating that they are duly authorized to collect tender document on behalf of their company. Original PUKONSA License and Original Registration acknowledgement CIDB (LPIPM) must be produced with the uncertified true copy of certificates and Site Visit Form undersigned by the District Engineer when obtaining tender document.

Tender document may be obtained during office hours from the Quantity Surveying Section, 5th Floor, Public Works Department Headquarters, Kota Kinabalu, Sabah.

Please take note that Tender Document can only be issued to the Tenderer upon submission of the completed and certified Form of Site Visit by Contractor.

IR. JOHN ANTHONY,
Director of Public Works.

No. 1,153

[No. JKR. JUB. 600-5/2/137

KENYATAAN TENDER

TENDER TERBUKA

Tender adalah dipelawa daripada kontraktor-kontraktor yang berdaftar di Pusat Kontraktor Sabah (PUKONSA) dalam Kelas B Sahaja di bawah Kepala II, Subkepala 8 dan berdaftar dengan Lembaga Pembangunan Industri Pembinaan Malaysia (CIDB) untuk membuat tawaran bagi kerja berikut:-

“CADANGAN PEMBAIKAN DAN PEMULIHAN KOMPLEKS FLAT JKR NO. 7661 DAN 7662, JALAN KEBAJIKAN, KOTA KINABALU”.

Bayaran Dokumen Tender:	RM100.00
Tarikh Terakhir Mengeluarkan Dokumen Tender:	25 Oktober 2010
Tarikh Tutup:	1 November 2010 (Isnin, Jam 10.00 pagi)
Tempat Memasukkan Tender:	Peti Tawaran, Lembaga Tawaran Negeri, Kementerian Kewangan, Tingkat Bawah, Wisma Kewangan, Jalan Penampang, 88593 Kota Kinabalu, Sabah.
Masa, Tempat dan Tarikh Melapor Diri bagi Lawatan Tapak/Taklimat dan Tempat untuk Mengambil Borang Lawatan Tapak/Taklimat:	Penender adalah DIWAJIBKAN untuk menghadiri taklimat di Pejabat Jurutera Daerah Jabatan Kerja Raya, Kota Kinabalu (Kepayan) pada 11 Oktober 2010 (Isnin) jam 10.00 pagi dan borang boleh diambil dari Pejabat Cawangan Ukur Bahan, Tingkat Lima (5), Ibu Pejabat, Jabatan Kerja Raya, Kota Kinabalu, dan/atau Pejabat Jurutera Daerah Jabatan Kerja Raya, Kota Kinabalu.

Dokumen tender hanya akan dikeluarkan kepada kontraktor-kontraktor atau wakil-wakilnya yang SAH sahaja dengan membawa ‘SURAT TAULIAH’ yang menunjukkan bahawa mereka diberi kuasa untuk mengambil dokumen bagi pihak syarikat. Sijil Asal PUKONSA dan Sijil Perakuan Pendaftaran Asal LPIPM (CIDB) hendaklah dikemukakan dan sila sediakan salinan sijil-sijil yang tidak disahkan berserta Borang Lawatan Tapak yang telah ditandatangani oleh Jurutera Daerah semasa hendak membeli dokumen tender.

Dokumen tender dan butir-butir lanjut boleh diperoleh pada waktu pejabat di Cawangan Ukur Bahan, Tingkat Lima (5), Ibu Pejabat, Jabatan Kerja Raya, Kota Kinabalu, Sabah.

Sila ambil perhatian bahawa Dokumen Tender hanya akan dikeluarkan kepada kontraktor-kontraktor jika Borang Lawatan Tapak telah dilengkapi.

IR. JOHN ANTHONY,
Pengarah Kerja Raya.

TENDER NOTICES - (cont.)

[No. JKR. JUB. 600-5/2/137]

TENDER NOTICE**OPEN TENDER**

Contractors registered with Pusat Kontraktor Sabah (PUKONSA) in Class B Only under Head II, Subhead 8 and registered with Construction Industry Development Board (CIDB) are invited to participate in the tender for the following works:-

“CADANGAN PEMBAIKAN DAN PEMULIHAN KOMPLEKS FLAT JKR NO. 7661 DAN 7662, JALAN KEBAJIKAN, KOTA KINABALU”.

Documentation Fee:	RM100.00
Last Day of Issuing Tender Document:	25th October, 2010
Closing Date:	1st November, 2010 (Monday - 10.00 a.m.)
Place of Submission of Tender:	Tender Box, State Tenders Board, Ministry of Finance, Ground Floor, Wisma Kewangan, Penampang Road, 88593 Kinabalu, Sabah.
Time, Place and Date for Site Visit and Place to obtain Form of Site Visit/Briefing by Contractor:	It is COMPULSORY for Tenderer to attend the Site Briefing at Public Works Department Divisional Engineer's Office, Kota Kinabalu (Kepayan), on 11th October, 2010 (Monday) at 10.00 a.m. and the Form is obtainable from Public Works Department Quantity Surveying Section, 5th Floor, Public Works Department Headquarters Kota Kinabalu, and/or Public Works Department Divisional Engineer's Office, Kota Kinabalu.

Tender document will only be distributed to the contractor or their valid representative by producing 'AUTHORISATION LETTER' indicating that they are duly authorized to collect tender document on behalf of their company. Original PUKONSA License and Original Registration acknowledgement CIDB (LPIPM) must be produced with the uncertified true copy of certificates and Site Visit Form undersigned by the District Engineer when obtaining tender document.

Tender document may be obtained during office hours from the Quantity Surveying Section, 5th Floor, Public Works Department Headquarters, Kota Kinabalu, Sabah.

Please take note that Tender Document can only be issued to the Tenderer upon submission of the completed and certified Form of Site Visit by Contractor.

IR. JOHN ANTHONY,
Director of Public Works.

No. 1,154

[No. JKR. JUB. 600-2/1/97]

KENYATAAN TENDER

TENDER UNTUK KONTRAKTOR BUMIPUTERA SAHAJA

Tender adalah dipelawa daripada kontraktor-kontraktor tempatan Sabah yang berdaftar di Pusat Khidmat Kontraktor (PKK) dalam Kelas B Sahaja di bawah Kepala I, Subkepala 1 dan Kepala IV, Subkepala 3(a) atau 3(b) ATAU Pusat Kontraktor Sabah (PUKONSA) dalam Kelas A Sahaja di bawah Kepala I, Subkepala 1 dan Kepala IV, Subkepala 3 serta berdaftar dengan Lembaga Pembangunan Industri Pembinaan Malaysia (CIDB) untuk membuat tawaran bagi kerja berikut:-

“JALAN MASUK KE PROJEK MESEJ KE KAINGARAN, TAMBUNAN, SABAH”.

Bayaran Dokumen Tender:	RM320.00
Tarikh Tutup:	6 September 2010 (Isnin, Jam 12.00 tengah hari)
Tempat Memasukkan Tender:	Setiausaha, Jawatankuasa Pembukaan Tender SEDIA, Lot 2, Tingkat Bawah, Wisma SEDIA, Off Jalan Pintas Penampang, 88873 Kota Kinabalu, Sabah.
Masa, Tempat dan Tarikh Melapor Diri bagi Lawatan Tapak/Taklimat dan Tempat untuk Mengambil Borang Lawatan Tapak/Taklimat:	Penender adalah DIWAJIBKAN untuk menghadiri taklimat di Pejabat Jurutera Daerah Jabatan Kerja Raya, Tambunan pada 16 Ogos 2010 (Isnin) jam 10.00 pagi dan borang boleh diambil dari Pejabat Cawangan Ukur Bahan, Tingkat Lima (5), Ibu Pejabat, Jabatan Kerja Raya, Kota Kinabalu, dan/atau Pejabat Jurutera Daerah Jabatan Kerja Raya, Tambunan.

Dokumen tender hanya akan dikeluarkan kepada kontraktor-kontraktor atau wakil-wakilnya yang SAH sahaja dengan membawa ‘SURAT TAULIAH’ yang menunjukkan bahawa mereka diberi kuasa untuk mengambil dokumen bagi pihak syarikat. Sijil Asal PKK atau PUKONSA, Sijil Pengiktirafan Bumiputera dan Sijil Perakuan Pendaftaran Asal LPIPM (CIDB) hendaklah dikemukakan dan sila sediakan salinan sijil-sijil yang tidak disahkan berserta Borang Lawatan Tapak yang telah ditandatangani oleh Jurutera Daerah semasa hendak membeli dokumen tender.

Dokumen tender dan butir-butir lanjut boleh diperoleh pada waktu pejabat di Cawangan Ukur Bahan, Tingkat Lima (5), Ibu Pejabat, Jabatan Kerja Raya, Kota Kinabalu, Sabah.

Sila ambil perhatian bahawa Dokumen Tender hanya akan dikeluarkan kepada kontraktor-kontraktor jika Borang Lawatan Tapak telah dilengkapkan.

IR. JOHN ANTHONY,
Pengarah Kerja Raya.

TENDER NOTICES - (cont.)

[No. JKR. JUB. 600-2/1/97]

TENDER NOTICE**TENDER FOR BUMIPUTERA CONTRACTORS ONLY**

Local Sabah Contractors registered with Pusat Khidmat Kontraktor (PKK) in Class B Only under Head I, Subhead 1 and Head IV, Subhead 3(a) or 3(b) OR Pusat Kontraktor Sabah (PUKONSA) in Class A Only with Head I, Subhead 1 and Head IV, Subhead 3 and registered with Construction Industry Development Board (CIDB) are invited to participate in the tender for the following works:-

“JALAN MASUK KE PROJEK MESEJ KE KAINGARAN, TAMBUNAN, SABAH”.

Documentation Fee:	RM320.00
Closing Date:	6th September, 2010 (Monday - 12.00 noon)
Place of Submission of Tender:	The Secretary, SEDIA Tender Boards, Lot 2, Ground Floor, Wisma SEDIA, Off Jalan Pintas Penampang, 88873 Kota Kinabalu, Sabah.
Time, Place and Date for Site Visit and Place to obtain Form of Site Visit/ Briefing by Contractor:	It is COMPULSORY for Tenderer to attend the Site Briefing at Public Works Department Divisional Engineer's Office, Tambunan, on 16th August, 2010 (Monday) at 10.00 a.m. and the Form is obtainable from Public Works Department Quantity Surveying Section, 5th Floor, Public Works Department Headquarters Kota Kinabalu, and/or Public Works Department Divisional Engineer's Office, Tambunan.

Tender document will only be distributed to the contractor or their valid representative by producing 'AUTHORISATION LETTER' indicating that they are duly authorized to collect tender document on behalf of their company. Original PKK License or PUKONSA, Bumiputera Status Acknowledgement and Original Registration acknowledgement CIDB (LPIPM) must be produced with the uncertified true copy of certificates and Site Visit Form undersigned by the District Engineer when obtaining tender document.

Tender document may be obtained during office hours from the Quantity Surveying Section, 5th Floor, Public Works Department Headquarters, Kota Kinabalu, Sabah.

Please take note that Tender Document can only be issued to the Tenderer upon submission of the completed and certified Form of Site Visit by Contractor.

IR. JOHN ANTHONY,
Director of Public Works.

No. 1,155

[No. JKR. JUB. 600-7/2/21

KENYATAAN TENDER

TENDER UNTUK KONTRAKTOR BUMIPUTERA SAHAJA
PEMBETULAN DAN PENGIKLANAN SEMULA

Tender adalah dipelawa daripada kontraktor-kontraktor yang berdaftar di Pusat Khidmat Kontraktor (PKK) dalam Kelas D Sahaja di bawah Kepala IV, Subkepala 8 ATAU Pusat Kontraktor Sabah (PUKONSA) dalam Kelas D Sahaja di bawah Kepala IV, Subkepala 8 dan berdaftar dengan Lembaga Pembangunan Industri Pembinaan Malaysia (CIDB) untuk membuat tawaran bagi kerja berikut:-

“MEMBAIKPULIH/MENGGANTIKAN BOX CULVERT DI JALAN BEAUFORT -
MENUMBOK CH 21.3KM, BEAUFORT”.

Bayaran Dokumen Tender:	RM100.00
Tarikh Tutup:	29 November 2010 (Isnin, Jam 12.00 tengah hari)
Tempat Memasukkan Tender:	Setiausaha, Lembaga Perolehan Persekutuan Sabah, Perbendaharaan Malaysia Sabah, Tingkat Dua (2), Rumah Persekutuan, Jalan Mat Salleh, 88592 Kota Kinabalu, Sabah.
Masa, Tempat dan Tarikh Melapor Diri bagi Lawatan Tapak/Taklimat dan Tempat untuk Mengambil Borang Lawatan Tapak/Taklimat:	Penender adalah DIWAJIBKAN untuk menghadiri taklimat di Pejabat Jurutera Daerah Jabatan Kerja Raya, Beaufort pada 8 November 2010 (Isnin) jam 10.00 pagi dan borang boleh diambil dari Pejabat Cawangan Ukur Bahan, Tingkat Lima (5), Ibu Pejabat, Jabatan Kerja Raya, Kota Kinabalu, dan/atau Pejabat Jurutera Daerah Jabatan Kerja Raya, Beaufort.

Dokumen tender hanya akan dikeluarkan kepada kontraktor-kontraktor atau wakil-wakilnya yang SAH sahaja dengan membawa ‘SURAT TAULIAH’ yang menunjukkan bahawa mereka diberi kuasa untuk mengambil dokumen bagi pihak syarikat. Sijil Asal PKK atau PUKONSA, Sijil Pengiktirafan Status Bumiputera dan Sijil Perakuan Pendaftaran Asal LPIPM (CIDB) hendaklah dikemukakan dan sila sediakan salinan sijil-sijil yang tidak disahkan berserta Borang Lawatan Tapak yang telah ditandatangani oleh Jurutera Daerah semasa hendak membeli dokumen tender.

Dokumen tender dan butir-butir lanjut boleh diperolehi pada waktu pejabat di Cawangan Ukur Bahan, Tingkat Lima (5), Ibu Pejabat, Jabatan Kerja Raya, Kota Kinabalu, Sabah.

Sila ambil perhatian bahawa Dokumen Tender hanya akan dikeluarkan kepada kontraktor-kontraktor jika Borang Lawatan Tapak telah dilengkapkan.

IR. JOHN ANTHONY,
Pengarah Kerja Raya.

TENDER NOTICES - (cont.)

[No. JKR. JUB. 600-7/2/21]

TENDER NOTICE**TENDER FOR BUMIPUTERA CONTRACTORS ONLY
CORRECTION AND RE-ADVERTISEMENT**

Contractors registered with Pusat Khidmat Kontraktor (PKK) in Class D Only under Head IV, Subhead 8 OR Pusat Kontraktor Sabah (PUKONSA) in Class D Only under Head IV, Subhead 8 and registered with Construction Industry Development Board (CIDB) are invited to participate in the tender for the following works:-

“MEMBAIKPULIH/MENGGANTIKAN BOX CULVERT DI JALAN BEAUFORT -
MENUMBOK CH 21.3KM, BEAUFORT”.

Documentation Fee: RM100.00

Closing Date: 29th November 2010
(Monday - 12.00 noon)

Place of Submission of Tender: The Secretary,
Sabah Federal Tenders Board,
Treasury of Malaysia Sabah,
Second (2) Floor, Federal House,
Jalan Mat Salleh,
88592 Kota Kinabalu, Sabah.

Time, Place and Date for Site Visit and Place to obtain Form of Site Visit/Briefing by Contractor: It is **COMPULSORY** for Tenderer to attend the Site Briefing at Public Works Department Divisional Engineer's Office, Beaufort, on 8th November, 2010 (Monday) at 10.00 a.m. and the Form is obtainable from Public Works Department Quantity Surveying Section, 5th Floor, Public Works Department Headquarters Kota Kinabalu, and/or Public Works Department Divisional Engineer's Office, Beaufort.

Tender document will only be distributed to the contractor or their valid representative by producing 'AUTHORISATION LETTER' indicating that they are duly authorized to collect tender document on behalf of their company. Original PKK License or PUKONSA, Bumiputera Status Acknowledgement and Original Registration acknowledgement CIDB (LPIPM) must be produced with the uncertified true copy of certificates and Site Visit Form undersigned by the District Engineer when obtaining tender document.

Tender document may be obtained during office hours from the Quantity Surveying Section, 5th Floor, Public Works Department Headquarters, Kota Kinabalu, Sabah.

Please take note that Tender Document can only be issued to the Tenderer upon submission of the completed and certified Form of Site Visit by Contractor.

IR. JOHN ANTHONY,
Director of Public Works.

Kadar langganan berikut bagi Warta Kerajaan Negeri Sabah yang berkuat kuasa mulai daripada 1 Januari 2010 adalah diterbitkan untuk makluman Umum:

KADAR LANGGANAN UNTUK TAHUN 2010

Warta Kerajaan termasuk tambahan-tambahan:- (Tidak termasuk Tambahan Tanda Perdagangan)

	RM
Langganan Tahunan di dalam Malaysia	100.00
Langganan Tahunan di luar Malaysia	150.00
Tambahan Tanda Perdagangan (untuk satu keluaran)	2.00
Sesuatu naskhah <i>Warta Kerajaan</i> , Tambahan-tambahan, Rang Undang-undang, Laporan Dewan Undangan Negeri, Pekeliling dan lain-lain.	
Tidak lebih daripada 8 muka	1.50
Tidak lebih 9 hingga 16 muka	2.00
Tidak lebih 17 hingga 32 muka	2.50
Tidak lebih 33 hingga 48 muka	3.00
Tidak lebih 49 hingga 64 muka	3.50
Tidak lebih 65 hingga 96 muka	4.50
Lebih daripada 96 muka	6.00
	dan tambah RM1.00 untuk setiap 32 muka yang lebih.

Senaskhah Tahunan Tambahan Pertama dan Kedua serta indeks 2009 (dijilid dengan Kulit Keras) RM 35.00

Kadar-kadar di atas adalah termasuk belanja Pos biasa (mel laut)

Pengiriman Wang hendaklah dialamatkan kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, Kota Kinabalu, Sabah. Cek dan Wang Pos hendaklah dibuat pembayarannya kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, dan dipalng “& Co”.

Untuk Makluman

- (1) **Pelanggan bagi Warta Kerajaan Negeri dan terbitan-terbitan Kerajaan lain seperti Laporan Tahunan, Laporan Jabatan dan sebagainya hendaklah dialamatkan kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, Km. 4, Jalan Tuaran, Beg Berkunci 2004, 88554 Kota Kinabalu.**
- (2) **Pelanggan-pelanggan yang hendak mendapatkan Warta Kerajaan Persekutuan hendaklah memohon terus kepada Percetakan Nasional Malaysia Berhad, Jalan Chan Sow Lin, 50554 Kuala Lumpur.**



DICETAK OLEH PENCETAK KERAJAAN,
TUAN HAJI SALSIDU BIN HAJI IBRAHIM, J.P., JABATAN CETAK KERAJAAN,
SABAH, MALAYSIA.
2010.